Tetzaveh, Haftarah, March 8, 2025

I Samuel 15:2-34

(2) "Thus said the LORD of Hosts: I am exacting the penalty for what Amalek did to Israel, for the assault he made upon them on the road, on their way up from Egypt. (3) Now go, attack Amalek, and proscribe all that belongs to him. Spare no one, but kill alike men and women, infants and sucklings, oxen and sheep, camels and asses!" (4) Saul mustered the troops and enrolled them at Telaim: 200,000 men on foot, and 10,000 men of Judah. (5) Then Saul advanced as far as the city of Amalek and lay in wait in the wadi. (6) Saul said to the Kenites, "Come, withdraw at once from among the Amalekites, that I may not destroy you along with them; for you showed kindness to all the Israelites when they left

שמואל א ט״ו:ב׳-ל״ד (ב) כָּה אָמַר יהוה צְבָאׁוֹת פָּלֵּדְתִּי אָת אַשר־עַשָּה עַמַלֵק לִישִּׁרָאֵל אַשִר־שַׂם לוֹ בַּדֵּרֶךְ בַּעֲלֹתִוֹ מִמְצְרֵיִם: (ג) עַתָּה בֹּיךְ וְהִכִּיתְה אַת־עַמַלֵּק וְהַחֲרַמְהֵּם אַת־כַּל־אַשֵׁר־לוֹ וִלְא תַחִמְל עָלֵיו ָוָהֶמַתָּה מֶאֵישׁ עַד־אָשַּׁה מֵעֹלֶל וְעַד־יוֹנֶק מִשְּׁוֹר וְעַד־שֶּׁה מִגְמֵל ּוְעַד־חֲמָוֹר: {ס} (ד) וַיִשַׁמֵּע שַׁאוּל אָת־הַעָּׁם וַיִּפָקְדֵם בַּטְלָאִים מַאתִים אֶלֶף רַגְלֵי וַעֲשֵׂרֶת אֵלְפִים אֵת־אֵישׁ יָהוּדָה: (ה) וַיַּבְא שָאָוּל עַד־עִיר עַמַלֵק וַיָּרֶב בַּנַחַל: (ו) וַיִּאֹמֶר שָׁאָוּל אֱל־הַקֵּינְי לְכוּ סָּרוּ רְדׁוּ מְתְוֹךְ עַמָלֵלִי פֶּן־אָספִּךְּ עִמֹּוֹ וְאַתָּה עַשִּׂיתָה חֵסֶד עִם־כַּל־בָּגֵי יִשִּׂרָאֵׁל בַּצַלוֹתָם מִמִּצְרָיִם וַיָּסֵר קִינֵי מִתְּוֹדְ

Egypt." So the Kenites withdrew from among the Amalekites. (7) Saul destroyed Amalek from Havilah all the way to Shur, which is close to Egypt, (8) and he captured King Agag of Amalek alive. He proscribed all the people, putting them to the sword; (9) but Saul and the troops spared Agag and the best of the sheep, the oxen, the second-born, the lambs, and all else that was of value. They would not proscribe them; they proscribed only what was cheap and worthless. (10) The word of the LORD then came to Samuel: (11) "I regret that I made Saul king, for he has turned away from Me and has not carried out My commands." Samuel was distressed and he entreated the LORD all night long. (12) Early in the morning Samuel went to meet Saul. Samuel was told, "Saul went to Carmel, where he erected a monument for himself; then he left and went on down to Gilgal." (13)

עַמַלֵק: (ז) וַיַּך שַאִוּל אָת־עַמַלֵק מֶחֲוִילָה בּוֹאֲךְ שׁוּר אֲשֵׁר עַל־פְּגֵי מִצְרֵיִם: (ח) וַיִּתְפָּשׁ אֵת־אֵגַג מֵלֶדְ־עַמָלֵק חָי וְאֵת־כָּל־הָעָם הֶחֶרֵים לְפִי־חָרֵב: (ט) וַיַּחִמֹל שָׁאוּל וְהָעָם עַל־אֵגָג וְעַל־מֵיטֵב הַצֹּאׁן וְהַבַּלָּר וְהַמִּשְׁנִים וְעַל־הַכַּרִים וְעַל־כַּל־הַטּוֹב וְלְא אַבִּוּ הַחַרִימֵם וְכַל־הַמְּלַאכֵה נִמְבָזָה וָנַמֵּס אֹתָה הָחֶרִימוּ: {פּ} (י) וְיְהִיּ דְּבַר־יהוה אֵל־שִׁמוּאֵל לֵאמָר: (יא) נָחָמְתִּי כֵּי־הָמְלֵכְתִּי אָת־שַׁאוּל לְמֶּלֶךְ כִּי־שַׁבֹ מֵאַחֲרֵי וְאֵת־דָּבָרֵי לְא הֶקֵים וַיְּחַר לִשְׁמוּאֵׁל וַיִּזְעַק אֶל־יהוה כָּל־הַלָּיִלָה: (יב) וַיַּשִׁכֵּם שִׁמוּאֱל לָקרָאת שַאִוּל בַּבְּקֵר וַיָּגַּד לִשְׁמוּאֵל לֵאמֹר בֵּא־שַׁאִוּל הַכַּרְמֵלָה וְהָנֵּה מַצִּיב לוֹ יָד וַיִּפֹב וַיַּעַבֿר וַיַּרָד הַגִּלְגַּל: (יג) וַיַּבְא שָׁמוּאֱל אֱל־שַאִוּל וַיָּאמֶר לְוֹ שַאוּל

When Samuel came to Saul, Saul said to him, "Blessed are you of the LORD! I have fulfilled the LORD's command." (14) "Then what," demanded Samuel, "is this bleating of sheep in my ears, and the lowing of oxen that I hear?" (15) Saul answered, "They were brought from the Amalekites, for the troops spared the choicest of the sheep and oxen for sacrificing to the LORD your God. And we proscribed the rest." (16) Samuel said to Saul, "Stop! Let me tell you what the LORD said to me last night!" "Speak," he replied. (17) And Samuel said, "You may look small to yourself, but you are the head of the tribes of Israel. The LORD anointed you king over Israel, (18) and the LORD sent you on a mission, saying, 'Go and proscribe the sinful Amalekites; make war on them until you have exterminated them.' (19) Why did you disobey the LORD and swoop down on the

בַּרָוּךְ אַתָּהֹ לֵיהוה הַקִּימְתִי אַת־דָבַר יהוה: (יד) וַיָּאמֵר שִׁמוּאֵׁל וּמֵה קוֹל־הַצְּאוֹ הַוֹּה בִּאָוֹנֵי וִקוֹל הַבַּלָּר אֲשֵׁר אַנֹכֵי שֹׁמֵעַ: (טו) וַיּאֹמֶר שָׁאוּל מֵעֲמֶלֵקִי הֶבִיאוּם אַשַּׁר חָמֵל הַעָם עַל־מֵיטֵב הַצּאוֹ וָהַבַּלֶּר לְמֵעַן זְבְחַ לַיהוה אֵלהֵיךּ וָאֵת־הַיּוֹתֵר הַחֲרַמְנוּ: {פּ} וַיָּאמֵר שִׁמוּאֵל אֵל־שָׁאוּל הָרֵף וָאַגִּידָה לִּךְּ אֵת אֲשֵׁר דָבֵּר יהוה אַלַי הַלְּיִלָה (ויאמרו) [וַיְּאֹמֵר] לְוֹ דַבֵּר: {ס} (יז) וַיִּאֹמֵר שָׁמוּאֵׁל הַלוֹא אָם־קַטָן אַתַה בִּעֵינִידְ רָאשׁ שִׁבְטֵי יִשֹּרָאֵל אָתָה וַיִּמִשְׁחַךָּ יהוה לְמֵלֶךּ עַל־יִשְׂרָאֵל: (יח) וַיִּשְׁלַחָּךְּ יהוה בַּדָרַדְ וַיֹּאמֶר לֵדְ וְהַחֲרַמְתָּה אֶת־הַחַּטָּאִים אֶת־עֲמֶלֵק וְנִלְחַמְהָ בוֹ עַד כַּלּוֹתָם אֹתָם: (יט) וַלַמָּה לְא־שָׁמַעִתָּ בִּקְוֹל יהוה וַתַּעַט אַל־הַשַּׁלָל וַהַעשׁ הָרָע בּּעִינֵי יהוה: {ס} (כ) וַיּאמר שׁאוּל

spoil in defiance of the LORD's will?" (20) Saul said to Samuel, "But I did obey the LORD! I performed the mission on which the LORD sent me: I captured King Agag of Amalek, and I proscribed Amalek, (21) and the troops took from the spoil some sheep and oxen—the best of what had been proscribed to sacrifice to the LORD your God at Gilgal." (22) But Samuel said: "Does the LORD delight in burnt offerings and sacrifices As much as in obedience to the LORD's command? Surely, obedience is better than sacrifice, Compliance than the fat of rams. (23) For rebellion is like the sin of divination, Defiance, like the iniquity of teraphim. Because you rejected the LORD's command, He has rejected you as king." (24) Saul said to Samuel, "I did wrong to transgress the LORD's command and your instructions; but I was afraid of the troops and I yielded to

אַל־שָׁמוּאֵל אֲשֵׁר שַׁמַּעִתִּי בִּקוֹל יהוה וָאֵלֶּךְ בַּדֵּרֵךְ אֲשֵׁר־שָׁלָחַנִי יהוה וָאָבִיא אֵת־אַגגֹ מֱלֶךְ עַמְלֵק וָאָת־עַמַלֵק הָחֵרֵמְתִּי: (כא) וַיָּקַּח הַעָם מֶהַשַּׁלֵל צָאן וּבַקַר רָאשִׁית הַחָרֶם לִזְבַּחַ לִיהוה אֱלֹהֵיךְ בַּגִּלְגֵל: {ס} (כב) וַיְאֹמֶר שְׁמוּאֵל הַחֶפֶץ לֵיהוה בִּעֹלְוֹת וּזְבַחִּים כָּשָׁמְעַ בִּקוֹל יהוה הָנֵּה שָׁמֹעַ מָזָבַח טוֹב לָהָקִשִּׁיב מֶחֱלֶב אֵילִים: (כג) כַּי חַטַּאת־לֵּסֵם מֶׁרִי וָאָוֵן וּתָרֶפֵים הַפָּצֵר יַעַן מַאַׂסִתָּ אֵת־דָּבֵר יהוה וַיִּמְאָסְךְּ מִמֱלֵךְ: {ס} (כד) וַיּאמֶר שַׁאִוּל אֵל־שִׁמוּאֵל חַטְּאתִי בֶּי־עָבַרָתִּי אֵת־פֶּי־יהוה וָאֵת־דָּבַרֶיךְ כֵּי יָרֵאתִי אֵת־הָעָׁם וָאֵשִׁמַע בִּקוֹלֶם: (כה) וִעַתָּה שָׂא נָא אָת־חַטָּאתֶי וִשְׁוּב עִמִּי וָאֵשְׁתַחֵוָה לַיהוה: (כו) וַיָּאמֶר שְׁמוּאֵל אֶל־שָׁאוּל לְא אָשְׁוּב עִמֶּך כִּי מַאַפתה אַת־דָבֵר יהוה וַיִּמְאַסְדָּ

them. (25) Please, forgive my offense and come back with me, and I will bow low to the LORD." (26) But Samuel said to Saul, "I will not go back with you; for you have rejected the LORD's command, and the LORD has rejected you as king over Israel." (27) As Samuel turned to leave, Saul seized the corner of his robe, and it tore. (28) And Samuel said to him, "The LORD has this day torn the kingship over Israel away from you and has given it to another who is worthier than you. (29) Moreover, the Glory of Israel does not deceive or change His mind, for He is not human that He should change His mind." (30) But [Saul] pleaded, "I did wrong. Please, honor me in the presence of the elders of my people and in the presence of Israel, and come back with me until I have bowed low to the LORD your God." (31) So Samuel followed Saul back, and Saul bowed low to the

יהוה מָהִיִוֹת מֵלֵךְ עַל־יִשִּׂרָאֵל: {ס} (כז) וַיִּסְב שִׁמוּאֵל לְלֵכֶת וַיַּחְזֵק בָּכָנַף־מִעִילִוֹ וַיָּקֻרֵע: (ס) (כח) וַיָּאמֶר אֵלָיוֹ שִׁמוּאֵל קַרָע יהוה אָת־מַמְלְכָוּת יִשְׂרָאֵל מֵעָלֵיף הַיָּוֹם וּנְתַנֶּה לְרֵעַךָּ הַטְּוֹב מְמֵּךָ: {ס} (כט) וְגַם נַצַח יִשְׁרָאֵל לְא יִשַׁקֵּר וְלָא יָנָחֶם כֵּי לָא אַדֵם הָוּא לִהְנָחֵם: (ל) וַיְּאֹמֶר חָטָּאתִי עַהָּה כַּבִּדֵנִי נֵא נֵגִד זַקְגֵי־עַמָּי וְגֵגֶד יִשִׂרָאֵל וִשִׁוּב עִמִּי וָהְשָׁתַּחֲוֵיתִי לַיהוה אֱלֹהֵיך: (לא) וַיָשָׁב שָׁמוּאֱל אַחֲרֵי שַׁאָוּל וַיִּשְׁתַּחוּ שַׁאָוּל לַיהוה: {ס} (לב) וַיָּאׁמֵר שׁמוּאֵל הַגִּישׁוּ אֵלֵי אֶת־אֲגַגֹ מֶלֶךְ עַמַלֶּק וַיֵּלֶךְ אֵלָיו אָגג מעַדַנְּת ניָאמֶר אֵגָג אָכֵן סֵר מַר־הַמָּוֵת: ס (לג) וַיָּאמֶר שָמוּאֵל כַּאֲשֵּׁר (ס) שִׁכְּלָה נְשִׁים חַרְבֵּׁךְ כֵּן־תִּשִׁכֵּל מנשים אמד וַיִשַׁסַּף שִׁמוּאֵל אַת־אַגַג לִפָּגֵי יהוה בַּגִּלְגַל: {ס}

LORD. (32) Samuel said, "Bring forward to me King Agag of Amalek." Agag approached him with faltering steps; and Agag said, "Ah, bitter death is at hand!" (33) Samuel said: "As your sword has bereaved women, So shall your mother be bereaved among women." And Samuel cut Agag down before the LORD at Gilgal. (34) Samuel then departed for Ramah, and Saul went up to his home at Gibeah of Saul.

(לד) וַיֵּלֶךְ שְׁמוּאֵל הָרְמֶתָה וְשְׁאָוּל עָלֶה אֶל־בֵּיתָוֹ גִּבְעַת שְׁאִוּל: